EPSON
EXCEED YOUR VISION

LW-400
Käyttäjän opas

TAPE

Suomi

Lue tämä opas huolellisesti, jotta voit käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja oikein.

Jos tuote on viallinen, lue mukana toimitettu takuukortti ja ota yhteys liikkeeseen josta ostit laitteen. Jos tarvitset lisäohjeita, ota yhteys paikalliseen Epson asiakastukipisteeseen.

Tukipisteen osoite löytyy myös osoitteesta:
www.epson-europe.com/support

Turvallisuusohjeet

Lue mukana tulevat oppaat huolellisesti oman turvallisuutesi vuoksi, jotta käytät laitetta oikein. Kun olet lukenut kaikki ohjeet, säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten, jotta voit tarkistaa mikäli jokin laitteen käytössä askarruttaa sinua.
Alla olevat kohdat osoittavat varotoimia käyttäjien, heidän tilojensa ja omaisuutensa suojaamiseen mahdollisilta loukkaantumisilta tai vahingoilta.
Varoittavat huomautukset on luokiteltu seuraavasti, sen mukaan minkätasoinen henkilövamma tai laitevahinko voi aiheutua, jos ohjeet jätetään huomiotta tai laitetta käytetään väärin.

⚠	**VAARA** Tämä symboli tarkoittaa, että ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen. Noudata erityisvarotoimia, kun suoritat toimenpiteitä, jotka on merkitty VAARA-merkinnällä.
⚠	**VAROITUS** Tämän kuvakkeen tietojen huomiotta jättäminen saattaa johtaa laitteen väärään käsittelyyn, jolloin seurauksena voi olla vakava henkilövahinko tai jopa kuolema.
⚠	**VARO** Tämän kuvakkeen tietojen huomiotta jättäminen saattaa johtaa laitteen väärään käsittelyyn, jolloin seurauksena voi olla henkilövahinko tai laitteen vaurioituminen.

Seuraavassa kuvataan kunkin varotoimissa kuvattujen symbolien merkitys.

⚠	Tämä osoittaa tärkeää muistutusta.
⃠	Tämä osoittaa kiellettyä toimintoa.
!	Tämä osoittaa pakollista toimenpidettä.

⚠VAARA
Paristojen käsittely

⚠	Jos alkaliparistosta vuotavaa nestettä joutuu silmiisi, älä hiero silmiä vaan pese ne välittömästi hyvin puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Muussa tapauksessa se voi aiheuttaa sokeutta.

⚠VAROITUS
Käytettäessä verkkolaitetta ja virtajohtoa

⃠	Älä käytä muita verkkolaitteita tai virtajohtoja kuin laitteelle tarkoitettua verkkolaitetta ja virtajohtoa. Älä myöskään käytä muun kuin määritetyn jännitteen omaavaa verkkolaitetta. Muussa tapauksessa saattaa tapahtua vahinkoja, ylikuumenemista, tulipalo tai sähköisku.
⃠	Noudata seuraavia varotoimia, kun käsittelet verkkolaitetta ja virtajohtoa. • Muista välttää useiden sähköjohtojen ja haaroitusrasioiden yhdistelmää. • Varmista, että pistoke ei ole pölyinen ennen kuin liität sen pistorasiaan. • Aseta pistoke kunnolla pistorasiaan. • Älä pidä pistokkeesta kiinni märin käsin. • Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat pistokkeen. Muista pitää kiinni pistokkeesta, kun irrotat sen. • Älä tee mukautuksia verkkolaitteeseen tai virtajohtoon. • Älä kohdista voimakkaita iskuja tai aseta painavia esineitä verkkolaitteen tai virtajohdon päälle. • Älä taivuta tai kierrä verkkolaitetta tai virtajohtoa voimalla. • Älä sijoita verkkolaitetta tai virtajohtoa lähelle lämmityslaitetta.
⃠	Älä käytä vahingoittuneita verkkolaitteita tai virtajohtoja. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla vahinkoja, ylikuumentumista tai savua, joista voi aiheutua tulipalo tai sähköisku.
⃠	Älä kosketa pistokkeeseen ukonilmojen aikana.

Paristojen käsittely

!	Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Ne ovat erittäin vaarallisia, jos ne niellään. Ota välittömästi yhteys lääkäriin, jos paristo on nielty.

Tuotteen käyttäminen

⃠	Älä käytä voimaa tai iskuja laitteeseen, esimerkiksi seisomalla sen päällä, pudottamalla sitä tai lyömällä sitä. Muussa tapauksessa laite voi rikkoutua, josta voi aiheutua tulipalo tai sähköisku. Jos laite vahingoittuu, sammuta virta välittömästi pois, irrota verkkolaite ja poista paristot, ja ota sitten yhteys Epson asiakastukipisteeseen. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
⚠	Varo läiskyttämästä virvoitusjuomia, kuten teetä, kahvia tai mehua laitteelle tai suihkuttamasta hyttyssuihkeita. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön, tulipalon tai sähköiskun. Jos laitteelle on roiskunut nestettä, sammuta virta välittömästi pois, irrota verkkolaite ja poista paristot, ja ota sitten yhteys Epson asiakastukipisteeseen. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
⚠	Älä kosketa tulostuspäätä, sillä se kuumenee erittäin kuumaksi. Se voi aiheuttaa palovammavaaran.
⃠	Älä avaa muita kansia kuin laitteen takana oleva kansi. Muiden kansien avaaminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käytä aina tuotetta kuten käyttöoppaassa on ohjeistettu. Muussa tapauksessa saattaa aiheutua vahinkoja tai loukkaantumisia.
!	Jos jokin seuraavista toimintahäiriöistä ilmenee, sammuta virta välittömästi pois, irrota verkkolaite ja poista paristot, ja ota sitten yhteys Epson asiakastukipisteeseen. • Jos tuotteesta nousee savua, tulee outoja hajuja tai sen sisältä kuuluu outoja ääniä • Jos tuotteen sisälle on päässyt nestettä tai vierasesineitä • Jos tuote on pudonnut tai vahingoittunut

Leikkuria käytettäessä

!	Älä kosketa tulostusaukkoon (mistä tarrat tulostuvat ulos) tulostuksen aikana tai leikkuria käytettäessä, sillä se aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

Muuta

⃠	Älä käytä tai säilytä laitetta, paristoja, verkkolaitetta, virtajohtoa tai kasettinauhoja seuraavanlaisissa paikoissa. • Suorassa auringonvalossa. • Tilassa, joka voi kuumentua äärimmäisen kuumaksi, kuten esimerkiksi ajoneuvossa, jonka ikkunat on suljettu. • Tilassa, joka voi kuumentua äärimmäisen kuumaksi, kuten esimerkiksi lämmityslaitteen lähellä tai tiloissa, joissa lämpötila on epävakaa, kuten ilmastointilaitteen poistoputken läheisyydessä. • Tilassa, jossa laite voi kastua suihkussa tai sateessa, esimerkiksi kylpyhuoneessa tai ulkona. • Pölyisissä tiloissa tai tiloissa, joissa laite voi altistua savulle tai höyrylle, kuten esimerkiksi keittiön tai ilmankostuttimen läheisyydessä. • Epätasaisessa paikassa, esimerkiksi keikkuvalla pöydällä tai kaltevalla tasolla. • Tilassa, jossa se voi joutua tärinän tai iskujen kohteeksi. • Lähellä voimalinjoja tai magneettikenttiä muodostavia laitteita.
!	Säilytä laitteen pakkausmateriaaleihin kuuluvat muovipussit ja tämä käyttöopas pois lasten ulottuvilta. Lapsi voi tukehtua, jos hän nielaisee sen tai pistää päänsä muovipussiin.

⚠VARO
Paristojen käsittely

⚠	Jos paristoista vuotaa nestettä, pyyhi neste pois liinalla ja vaihda paristo uuteen. Jos paristonestettä joutuu kosketuksiin ihon kanssa, pese se välittömästi pois vedellä.
⃠	Jos paristoja käytetään väärin, ne voivat aiheuttaa vuotoja, ylikuumenemista, räjähdyksen, syöpymistä tai laitteen vahingoittumisen, ja seurauksena voi olla tulipalo tai loukkaantuminen. • Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä tai sekoita keskenään erityyppisiä paristoja. • Käytä vain AA-alkaliparistoja. Ladattavia paristoja ei voida käyttää. • Käytä paristoja oikeansuuntaisesti. • Ota paristot pois heti laitteesta, kun niissä ei ole tehoa jäljellä. • Ota paristot pois laitteesta, jollet käytä laitetta pitkään aikaan. • Älä kuumenna paristoja tai heitä niitä tulee tai veteen. • Älä purista paristoja metallipihdeillä tai käytä teräviä metalliesineitä kuten mekaanisen kynän tai kuulakärkikynän kärkeä apuna, kun irrotat paristoja.
!	Kun hävität paristoja, muista noudattaa säädöksiä.

Verkkolaitteen käyttäminen

⃠	Älä irrota verkkolaitetta laitteen ollessa toiminnassa, sillä tulostus ei ehkä onnistu silloin.
⃠	Älä käytä verkkolaitetta pienessä, ahtaassa tilassa tai peitä sitä liinalla. Muutoin verkkolaite voi ylikuumentua ja sen toiminta voi heikentyä.

Tuotteen käyttäminen

⃠	Älä seiso laitteen päällä tai aseta sitä epävakaalle alustalle, kuten huteralle pöydälle tai kaltevalle pinnalle. Muussa tapauksessa tuote voi kaatua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
⚠	Jotta varmistetaan turvallisuus, irrota tämä laite pistorasiasta ennen kuin jätät sen pois käytöstä.
!	Varmista ennen puhdistamista, että irrotat verkkolaitteen pois pistorasiasta ja otat paristot pois.
⃠	Älä käytä kosteaa liinaa tai liuottimia, kuten alkoholia, ohennetta tai bentseeniä.

■ Kasettinauhojen käsitteleminen

- Varmista, että käytä määritettyjä LC-nauhoja.
- Joitain nauhatyyppejä ei voi leikata leikkurilla. Katso lisätietoja nauhan käyttöohjeista.
- Älä pudota kasettia tai pura sitä. Se saattaa aiheuttaa vahinkoja.
- Älä vedä nauhaa ulos väkisin. Mutta muista syöttää nauhaa apuna ⇧ + ⎙. Muussa tapauksessa kasettinauha voi rikkoutua ja muuttua käyttökelvottomaksi.
- Vältä käyttämästä kasettinauhaa, jossa ei ole enää nauhaa. Se saattaa aiheuttaa tulostuspään ylikuumentumisen, mistä saattaa aiheutua vahinkoja tai toimintahäiriöitä.

MUISTA
Kasettinauhat sisältävät mustenauhoja. Kun hävität kasettinauhoja, muista noudattaa hävittämisessä paikallisia määräyksiä.

■ Muut varotoimet

Käyttöä koskevat huomautukset

- Käytä näppäimistöä varoen.
- Älä kosketa tulostuspäähän.
- Varo leikkaamasta sormiasi, kun leikkaat tarroja saksilla.
- Älä liimaa tarroja ihmisen kehoon, eläviin olentoihin, julkisiin tiloihin tai muiden ihmisten omaisuuteen.

Tulostetut tarrat

- Tarrojen käyttöympäristöstä ja mihin tarrat kiinnitetään riippuen, seuraavia ongelmia voi ilmetä:
  Tarrat: värien haalistuminen, merkkien haalistuminen, irtautuminen
  Liima-alusta: liimajäämiä, tahroja, vaurioita
- Tarkista tarran sopivuus käyttötarkoitukseensa huolellisesti ennen käyttöä.
  Epson ei ota vastuuta vahingoista tai menetyksistä, joita aiheutuu edellä mainituista syistä.

Ennen käyttöä

1. Virtalähteen valmistelut

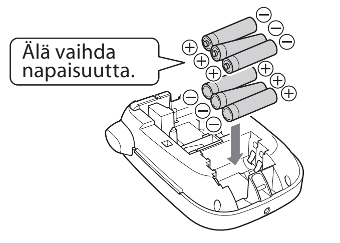
Tämä laite toimii paristoilla ja sen omalla verkkolaitteella.

Paristokäyttö

ⓘ Ota valmiiksi esiin kuusi AA-alkaliparistoa.

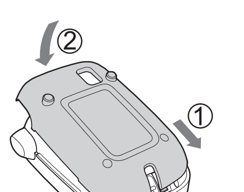
1. Irrota takakansi.

2. Aseta paristot paikoilleen.



MUISTA
Kun jatkat seuraavaksi kasettinauhan asentamisella, jätä kansi auki ja siirry vaiheeseen 2.

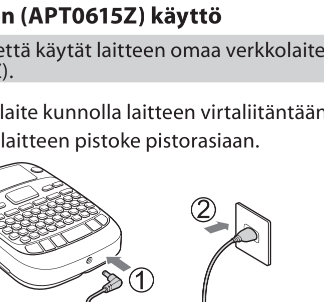
3. Sulje kansi. Sulje se siten, että se naksahtaa paikoilleen.



Verkkolaitteen (APT0615Z) käyttö

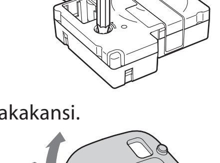
ⓘ Varmista, että käytät laitteen omaa verkkolaitetta (APT0615Z).

1. Liitä verkkolaite kunnolla laitteen virtaliitäntään.
2. Liitä verkkolaitteen pistoke pistorasiaan.



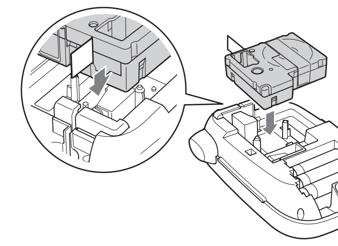
2. Uuden kasettinauhan asennus

1. Poista mustenauhasta löysyys.



2. Irrota takakansi.

3. Aseta kasettinauha paikoilleen.
   Paina sitä kunnolla, kunnes se naksahtaa paikoilleen.
   Kun asennat uutta nauhaa tai nauhan kärki on normaalia pidempi, aseta nauha "Nauhan ohjain" -aukon kautta.



ⓘ • Älä paina "Leikkauspainiketta", ennen kuin nauha pysähtyy.
• Älä vedä nauhaa ulos sormilla.

4. Sulje takakansi.
   Sulje se siten, että se naksahtaa paikoilleen.

Kasettinauhan irrotus

ⓘ Pidä kiinni kasetin liuskoista ja nosta kasetti suoraan ylös.

3. Virran kytkeminen päälle

1. Paina ⏻-näppäintä.
   Kun vaihdat näytön viestien kieltä
   ☞Näyttöasetukset ("Display" (Näyttö) -valikko)

4. Nauhan syöttäminen

ⓘ Älä paina "Leikkauspainiketta", ennen kuin nauha pysähtyy.

Kun olet asettanut kasettinauhan, muista syöttää nauhaa.

1. Paina ⇧ + ⎙-näppäintä.
2. Paina ↵-näppäintä.
3. Leikkaa nauha.
   Leikkaa se painamalla "Leikkauspainiketta".

5. Tarran luominen

Esimerkki: ABC

1. Paina aA-näppäintä samalla, kun painat ⇧-näppäintä, kun haluat syöttää tekstin isoin kirjaimin.
2. Paina seuraavia näppäimiä: A, B, C
   "ABC" näkyy näytössä.

Katso seuraavasta muut toiminnot ja tarrat, joita voit luoda tällä laitteella.
☞Muokattavat merkit, Hyödylliset toiminnot, Tietynmuotoisten tarrojen luominen

6. Tarrojen tulostus

1. Paina ⎙-näppäintä.
   Näkyviin tulee tulostettavan tarran pituus ja tulosteiden lukumäärä.
2. Kun nauha pysähtyy, leikkaa nauha painamalla "Leikkauspainiketta".

ⓘ Älä paina "Leikkauspainiketta", ennen kuin tulostus on päättynyt.

Useiden tarrojen tulostaminen samanaikaisesti

1. Paina ⧉-näppäintä.
   Tulosteiden lukumäärän syöttönäyttö tulee näkyviin.
2. Syötä arvo numeropainikkeilla ja paina ↵-näppäintä.
   Näkyviin tulee tulostettavan tarran pituus ja tulosteiden lukumäärä. Tulostus alkaa.
3. Kun nauha pysähtyy, leikkaa nauha painamalla "Leikkauspainiketta".
   "Leikkausmerkki" tulostetaan. Leikkaa nauha saksilla.

ABC | ABC

Säädä tulostuksen tummuus

1. Kun virta on sammutettu, paina ⎙ + ⏻-näppäintä.
2. Säädä tulostuksen tummuutta [◄][►]-näppäimillä, ja paina ↵-näppäintä.

MUISTA
Aseta arvo yleensä oletusarvoksi: "0".

7. Tarrojen kiinnitys

1. Irrota taustapaperi.
2. Kiinnitä tarra ja paina se kädellä kiinni hyvin.

■ Sammuta virta käytön jälkeen

1. Paina ⏻-näppäintä.
   Paristot:
   Poista ne, jos et käytä laitetta pidempään aikaan.
   Verkkolaite:
   Irrota pistorasiasta ja laitteesta.

Vianmääritys

■ Viestit

Insert Tape (Aseta nauha sisään)	Kasettinauhaa ei ole asennettu. Sammuta virta ja asenna kasettinauha oikein.
Check tape! (Tarkista nauha!)	Kasettinauha, jota ei voi käyttää tuotteessa, on asetettu. Tarkista kasettinauha.
Check tape cartridge (Tarkista kasettinauha)	Kasettinauha, jota ei voi käyttää tuotteessa, on asetettu. Tarkista kasettinauha.
Check battery (Tarkista paristo)	Tämän viestin mahdollisia syitä ovat: • Virtaa ei ole jäljellä tai paristot on asetettu väärinpäin • Erityyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja on sekoitettu keskenään Jos näin on tapahtunut, korjaa napaisuus tai vaihda paristot uusiin.
Too many lines (Liian monta riviä)	Syötetty teksti on liian pitkä. Paina ⌫-näppäintä, ja poista kohdistimen osoittamat rivit.
Text too long (Teksti on liian pitkä)	Syötetty teksti on liian pitkä määritetylle nauhapituudelle. Paina ⚙-näppäintä ja säädä nauhan pituutta tai lyhennä tekstiä.
Seq. num. only 1 (Sekvenssinumeroita vain 1)	Sekvenssinumerot on jo lähetetty. Sekvenssinumeroita voidaan käyttää vain yhteen osaan.
Text will be deleted. OK? (Teksti poistetaan, OK?)	Kun luodaan erikoismuotoista tarraa, nykyinen teksti poistetaan. Paina ↵-näppäintä ja poista teksti ja esitä erikoismuoto.
Fill every digit (Täytä jokainen numero)	Viivakoodeille annetut arvot ovat vääriä. Tarkista syötettyjen arvojen, numeroiden jne., tiedot.
Load wider tape (Lisää leveämpi nauha)	Nykyiselle nauhalle ei voi tulostaa. Käytä leveämpää nauhaa.
Txt is too long Continue? (Teksti liian pitkä, jatketaanko?)	Syötetty teksti on liian pitkä määritetylle nauhapituudelle. Korjaa tekstin pituus painamalla ↵-näppäintä.
Overheated! (Ylikuumentuminen!)	Tulostuspää on liian kuuma. Sammuta virta ja ota kasettinauha ulos. Odota hetki, ennen kuin aloitat tulostamisen uudelleen.
Cover open! Powering off. (Kansi auki, sammutetaan)	Jos avaat takakannen sammuttamatta virtaa, näkyviin tulee viesti ja virta kytketään automaattisesti pois.
Motor error! (Moottorivika!)	Moottorin toiminnassa ilmeni virhe. Kytke virta pois kerran ja kytke se sitten takaisin. Jos sama viesti tulee näkyviin uudelleen, sammuta virta ja ota yhteys Epson asiakastukipisteeseen.

■ Ongelmia

Laite ei toimi normaalisti.

Alusta laite, jollei se toimi normaalisti, esimerkiksi virtaa ei voi kytkeä päälle tai sammuttaa tai näyttö katoaa.

Kuvaa ei tule näkyviin, vaikka ⏻-näppäintä on painettu.

Onko paristot asetettu oikein?	Tarkista ovatko kaikki paristot asetettu oikeinpäin.
Ovatko paristot tyhjentyneet?	Vaihda paristot uusiin tai käytä laitteen omaa verkkolaitetta (APT0615Z).
Onko verkkolaite liitetty kunnolla?	Liitä verkkolaite ja virtajohto kunnolla laitteen virtaliitäntään, verkkolaitteen liitäntään ja pistorasiaan.
Käytätkö muuta kuin laitteen omaa verkkolaitetta?	Muun kuin laitteen oman verkkolaitteen (APT0615Z) käyttäminen on hyvin vaarallista ja saattaa aiheuttaa ylikuumenemista tai vahingoittaa sähköpiirejä.
Onko näyttötaso sopiva?	Säädä näyttötasoa.

Näyttö on sammutettu.

Oletko ottanut käyttöön automaattisen sammutustoiminnon?	Virta kytketään automaattisesti pois, jos mitään toimintoja ei tehdä yli 5 minuuttiin.
Yritiitkö suorittaa toiminnon väärin?	Jos näppäimiä käytetään väärin, näyttö sammuu hetkeksi.

Mitään ei tulosteta, vaikka ⎙-näppäintä on painettu.

Onko tekstiä syötetty?	Mitään ei tulosteta, jollei tekstiä ole syötetty.
Onko näytössä jokin viesti?	Lue viesti ja noudata sen ohjeita.
Onko nauha kulunut loppuun?	Asenna uusi kasettinauha.
Ovatko paristot tyhjentyneet?	Vaihda paristot uusiin tai käytä laitteen omaa verkkolaitetta (APT0615Z).
Onko takakansi auki?	Aseta kasettinauha oikein ja sulje kansi kunnolla.

Merkit eivät tulostu oikein.

Onko kasettinauha asetettu oikein?	Aseta kasettinauha oikein.
Onko tulostuspää likainen?	Puhdista tulostuspää.
Ovatko paristot tyhjentyneet?	Vaihda ne uusiin tai käytä laitteen omaa verkkolaitetta (APT0615Z).

Tulostus päättyy kesken tekstin.

Onko nauha kulunut loppuun?	Asenna uusi kasettinauha.
Ovatko paristot tyhjentyneet?	Vaihda ne uusiin tai käytä laitteen omaa verkkolaitetta (APT0615Z).

Luotu teksti on hävinnyt.

Poistitko tekstin?	Jos ⇧ + ⌫ a-näppäimiä painetaan, näytön teksti poistetaan.
Alustitko laitteen?	Jos laite alustetaan, kaikki luotu teksti poistetaan.
Irrotitko paristot tai verkkolaitteen laitteen ollessa käytössä?	Jos verkkolaite tai paristot irrotetaan käytön aikana, teksti saattaa hävitä.

Tarran kiinnitys ei onnistu.

Irrotitko taustapaperin?	Kiinnitä tarra, kun olet ensin irrottanut taustapaperin.
Yritätkö kiinnittää tarraa likaiseen paikkaan tai karkeaan pintaan?	Tarra ei ehkä tartu, kiinnityspaikan materiaalin tai paikallisolosuhteiden vuoksi.

MUISTA
Jollei mikään edellä olevista ole korjannut vikaa tai vika on jokin muu kuin edellä mainittu, ota yhteys Epson asiakastukikeskukseen.

Näyttöasetukset ("Display" (Näyttö) -valikko)

Seuraavat ovat tarkoitettu helpottamaan laitteen käyttöä.

Backlight (Taustavalo)
Kytkee näytön taustavalon päälle tai pois.
Taustavalo: päällä/pois

Contrast (Kontrasti)
Säätää näytön fonttien tummuutta.
Arvo: -5 – +5

Language (Kieli)
Valitsee asetusten ja näyttöviestien kielen.
Kieli: englanti/espanja/ranska/Brasilian portugali/Euroopan portugali/italia/hollanti/saksa

inch:cm (tuuma:cm)
Valitsee pituuden osoittavan yksikön.
Arvo: tuuma/cm

Menetelmä

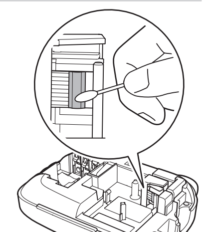
1. Paina ⇧ + 🔍-näppäintä.
2. Valitse asetuskohde [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Kun valitun kohteen vaihtoehdot tulevat näkyviin, valitse haluamasi asetus [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

Puhdistaminen

Kun ulkopuoli on likainen
Pyyhi lika pois pehmeällä liinalla. Jos ulkopinta on hyvin likainen, käytä vedellä kostutettua liinaa, josta vesi on puristettu pois.

ⓘ Älä käytä kemikaaleja tai liuotusaineita kuten bentseeniä, tinneriä tai alkoholia tai käytä kemiallista pölynpoistajaa.

Kun tulostuspää on likainen.
Jos tulosteista tulee himmeitä tai osia tulosteista puuttuu, tulostuspäissä saattaa olla likaa. Puhdista tulostuspää lääkealkoholilla kostutetulla puuvillatikulla (kaupallisesti saatavaa etanolia).



Tekniset tiedot

■ Laite

Mitat	Noin 110 (l) x 170 (s) x 56 (k) (mm)
Paino	Noin 400 g (ilman paristoja ja kasettinauhaa)

■ Käyttöolosuhteet

Käyttölämpötila	10–35 °C
Säilytyslämpötila	-10–55 °C

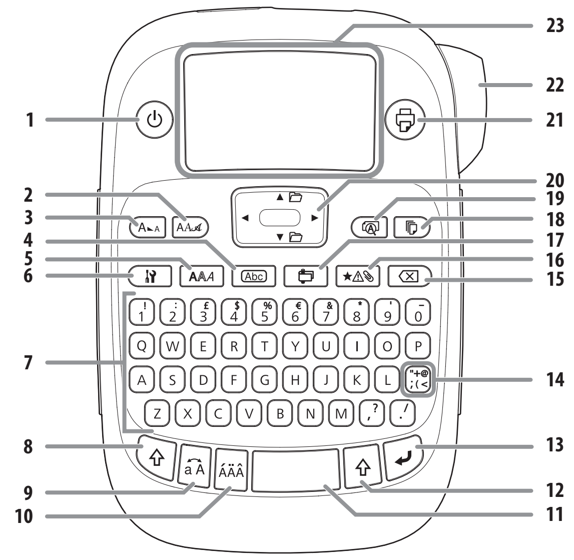
■ Virtalähde

Verkkolaite	Tyyppi	APT0615Z1-1
	Valmistaja	Seiko Epson Corp.
	Tulo	AC 100–240 V, 0,3 A, 50–60 Hz (vain laitteen oma verkkolaite ja virtajohto)
	Lähtö	DC 6,5 V, 1,5 A
	Kokonaislähtöteho	10 W
Paristot		AA-alkaliparisto x 6

■ Tuetut nauhanleveydet

6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm

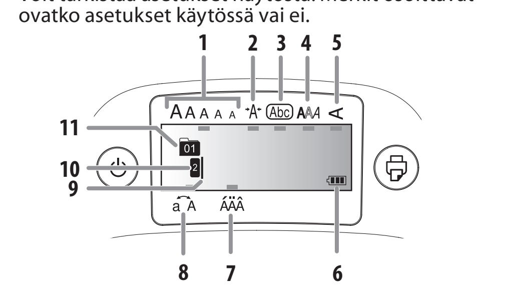
Osien nimet ja toiminnot



1. Virta, ⇧ + ⏻:
   "Print density" (Tulostuksen tummuus) -valikkoon.
2. Fontti
3. Fonttikoko
4. Kehys
5. Tyyli
6. Asetus
7. Merkkinäppäimet
8. Vaihtonäppäin
9. Caps Lock
   ⇧ + aA: Muuttaa syötetyt merkit isoiksi.
10. Aksenttimerkki
11. Välilyönti
12. Vaihtonäppäin
13. Valitse/syötä
14. Välimerkit: välimerkkien valikoima.
    ⇧ + ;(<: Lisää erilaisia merkkejä.
    ☞Välimerkin lisääminen tarraan
15. Poista, ⇧ + ⌫: Poistaa tekstin.
16. Symboli, ⇧ + ★: "Sequence number" (Sekvenssinumero) -valikkoon.
17. Erikoistarra, ⇧ + ⎗: "Bar code" (Viivakoodi) -valikkoon.
18. Tulosta kopioita
19. Esikatselu, ⇧ + 🔍: "Display" (Näyttö) -valikko.
20. Kohdistinnäppäimet
    ⇧ + [▲], ⇧ + [▼]: Edelliseen tai seuraavaan tekstiin.
21. Tulosta, ⇧ + ⎙: Syöttää nauhaa.
22. Leikkauspainike
23. Näyttö

■ Näyttö

Voit tarkistaa asetukset näytöstä. Merkit osoittavat ovatko asetukset käytössä vai ei.



1. Fonttikoko
2. Fontin leveys
3. Kehys
4. Fonttityyli
5. Pysty
6. Paristojen varaustaso (ohjeellinen)
7. Aksenttimerkkiasetukset
8. Isot kirjaimet / pienet kirjaimet
9. Kohdistin: osoittaa kohtaa, jossa toimenpidettä suoritetaan. Tämä on kohta, johon syötät tekstiä tai poistat symboleja jne.
10. Päämerkki: Osoittaa millä rivillä ollaan. Näkyy, kun on useita rivejä.

MUISTA
X : Jos tämä tulee näkyviin, et voi tulostaa mitään.

11. Tekstinumeromerkki: osoittaa nykyisen tekstin numeron laskettuna alusta alkaen.

Muokattavat merkit

Paina merkkinäppäimiä ja syötä teksti.
☞Osien nimet ja toiminnot
Teksti syötetään kohdistimen sijainnista. ☞Näyttö

ⓘ Säästä jo syötetty teksti siirtämällä kohdistin ⇧ + [▲] tai ⇧ + [▼]-näppäimellä numeroon, johon ei ole vielä syötetty tekstiä, ja syötä teksti.

■ Vaihtaminen isojen kirjaimien ja pienien kirjaimien välillä

1. Paina ⇧ + aA-näppäintä.
   Asetus näytetään näytössä. Merkit ovat joko isoja tai pieniä.

Isojen merkkien käyttö osittain: Syötä samalla, kun painat aA-näppäintä.

■ Merkkien poistaminen

1. Paina ⌫-näppäintä.
   Poistaa yhden merkin taaksepäin.

■ Rivien katkaiseminen

1. Paina ↵-näppäintä.
   Katkaisee rivin kohdistimen vieressä olevasta merkistä.

■ Tekstin poistaminen

1. Paina ⇧ + ⌫-näppäintä.
2. Kun näkyviin tulee vahvistusviesti, paina ↵-näppäintä.
   Teksti poistetaan.

■ Tekstin vahvistaminen

1. Paina 🔍-näppäintä.
   Teksti tulee näkyviin näyttöön.
   Voit tarkistaa tekstin ja tarran pituuden.
   Tulostuskuvaa ei voi kuitenkaan tarkistaa.

■ Aksenttimerkin sisältävien merkkien lisääminen tarraan

Jos käytössä on aksenttimerkillä varustettuja merkkejä, se on ilmaistu näytössä.
Esimerkki: École

1. Paina ⇧ + E-näppäintä.
2. Paina ÁÄÂ-näppäintä.
   Aksenttimerkkivalikoima tulee näkyviin.
3. Valitse kohde [◄][►]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä. Siirry eteenpäin ja syötä seuraava merkki.

École

Aksenttimerkillä varustetut merkit ☞Symbol List

■ Välimerkin lisääminen tarraan

Valitse jompikumpi seuraavista kahdesta menetelmästä.

1. Paina ;(<-näppäintä.
   Jokainen painallus näyttää seuraavan merkin.
   Käytettävissä olevat merkit

; ( ) < > [ ] { }

1. Paina ⇧ + ;(<-näppäintä.
   Jokainen painallus näyttää seuraavan merkin.
   Käytettävissä olevat merkit

" # + = @ \ ^ _ |

■ Symbolin lisääminen tarraan

1. Paina ★-näppäintä.
2. Kun luokka tulee näkyviin, valitse kohde [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Kun symboli tulee näkyviin, valitse kohde [◄][►]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

Käytettävissä olevat symbolit ☞Symbol List

■ Sarjanumeron sisältävien tarrojen luominen (Sekvenssinumero)

A-1 A-2 A-3

1. Paina ⇧ + ★-näppäintä.
2. Anna numero ensimmäiselle tarralle ja paina ↵-näppäintä.
   Numero kasvaa aina yhdellä tulostuksen aikana.

■ Tekstiosioiden luominen

Voit luoda useita tekstiosioita peräjälkeen. Kerralla voi luoda 50 tekstiosiota,
Voit tarkistaa mikä luomasi tekstiosio on näytössä alussa näkyvän tekstinumeromerkin avulla.

Uuden tekstiosion luominen

1. Valitse seuraava tekstinumeromerkki ⇧ + [▲]- tai ⇧ + [▼]-näppäimillä.
   Voit luoda uuden tekstiosion. Tee samoin seuraavien tekstiosioiden suhteen.

Valitun tekstiosion tulostaminen

1. Valitse tulostettava tekstiosio ⇧ + [▲]- tai ⇧ + [▼]-näppäimellä.
2. Paina ⎙-näppäintä.

Hyödylliset toiminnot

Tässä osassa kuvataan erilaisia toimintoja, jotka auttavat luomaan tarroja.

■ Fonttikoon muuttaminen

1. Paina A◢A-näppäintä.
2. Valitse riviasettelu [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
   "Equal" (Sama): Ottaa käyttöön saman fonttikoon. Vaiheeseen 3 ei tarvitse siirtyä.
3. Valitse fonttikoko [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

ABC | ABC | ABC

■ Fontin muuttaminen

1. Paina AA-näppäintä.
2. Valitse fontti [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
   Kaikelle tekstille käytettävä fontti muutetaan.

SansS.	SansS.HG	SansS.ST	Gothic
A a	A a	A a	A a
B.Gothic	**Roman**	**US Roman**	**CL Roman**
A a	A a	A a	A a
Mincho	**Gyosho**	**Reisho**	**BR**
A a	A a	A a	A a
CB	**ScriptPL**		
A a	A a		

■ Fonttityylin käyttäminen

1. Paina AAA-näppäintä.
2. Valitse tyyli [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

ⓘ Tyylejä käytetään pienissä tai erikoisissa merkeissä, jotka eivät ehkä tulostu selkeästi.

Normal	Italic	Bold
ABC	ABC	ABC
Outline	**Shadow**	**S+0**
ABC	ABC	ABC
B+I	**0+I**	**S+I**
ABC	ABC	ABC
S+0+I		
ABC		

■ Kehyksen lisääminen

1. Paina Abc-näppäintä.
2. Valitse kohde [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
   Saman voi tehdä syöttämällä kehyksen numeron.

ABC | ABC | ABC

Käytettävissä olevat kehykset ☞Symbol List

■ Tarran pituuden määrittäminen

1. Paina ⚙-näppäintä.
2. Valitse "Label length" (Tarran pituus) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse arvo [▲][▼]-näppäimellä tai syötä se, ja paina ↵-näppäintä.

Enimmäispituus: 40 cm (15,0 tuumaa)
"Auto" (Automaattinen): Säätää oikean pituuden automaattisesti.

■ Merkkien välisen välin säätäminen

1. Paina ⚙-näppäintä.
2. Valitse "Char. spacing" (Merkkiväli) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse kohde [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

ABC | A B C

■ Fontin leveyden kaventaminen

1. Paina ⚙-näppäintä.
2. Valitse "Narrow" (Kapea) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse "Narrow" (Kapea) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

ABC | ABC

■ Merkkien kohdistaminen pystysuunnassa

1. Paina ⚙-näppäintä.
2. Valitse "Vertical" (Pysty) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse "On" (Päällä) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

ABC | ABC

■ Käänteisen kirjoituksen käyttäminen tarrassa

1. Paina ⚙-näppäintä.
2. Valitse "Mirror print" (Peilikuvatulostus) [▲][▼]-näppäimillä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse "On" (Päällä) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.

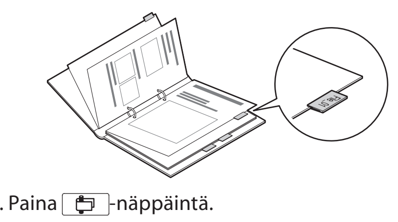
ABC | ƆBA

Tietynmuotoisen tarran luominen

ⓘ Jotta voit luoda tietynmuotoisia tarroja, vahvistusviesti, että teksti poistetaan, saattaa tulla näkyviin, kun ⎗-näppäintä on painettu. Paina ↵-näppäintä ja poista nykyinen teksti ja esitä erikoismuoto.

MUISTA
Poistu erikoismuotoisten mallien tilasta painamalla ⎗-näppäintä, valitse sitten "Exit "(Poistu) ja paina ↵-näppäintä.

■ Kansion välilehtitarran luominen

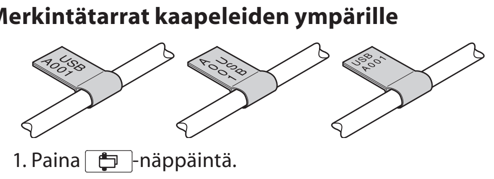


1. Paina ⎗-näppäintä.
2. Valitse vaihtoehdoista "Tab:Medium" (Välilehti:keskikoko), "Tab:Small" (Välilehti:pieni) tai "Tab:Large" (Välilehti:suuri) [◄][►]-näppäimillä ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse arvo [▲][▼]-näppäimellä tai syöttämällä tarran pituus, ja painamalla ↵.
   Enimmäispituus: 12,5 cm (5,0 tuumaa)
4. Syötä teksti.

File_01 | File_01 | File_01

■ Johtotarrojen luominen

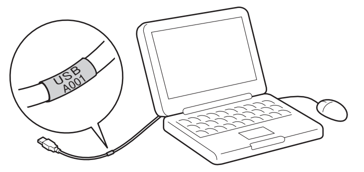
Merkintätarrat kaapeleiden ympärille



1. Paina ⎗-näppäintä.
2. Valitse vaihtoehdoista "Flag:Hori." (Merkki:vaaka), "Flag:Vert." (Merkki:pysty) tai "Flag:Edge" (Merkki: reuna) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse arvo [▲][▼]-näppäimellä tai syöttämällä tarran pituus, ja painamalla ↵.
   Enimmäispituus: 12,5 cm (5,0 tuumaa)
4. Syötä teksti.

USB A001 | USB A001

Tarrat kaapeleiden ympärille



1. Paina ⎗-näppäintä.
2. Valitse "Wrap" (Kääre) [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Valitse arvo [▲][▼]-näppäimellä tai syöttämällä tarran pituus, ja painamalla ↵.
   Enimmäispituus: 12,5 cm (5,0 tuumaa)
4. Syötä teksti.

USB A001

■ Viivakoodin sisältävän tarran luominen

- Syötä viivakoodit niiden standardimääritysten mukaisesti.
- Tarkista tulostetut tarrat viivakoodinlukijalla ja varmista, että ne voidaan lukea oikein.
- Tuetut viivakoodit: CODE39, CODE128, ITF, CODABAR, UPC-A, UPC-E, EAN-8, EAN-13

1. Paina ⇧ + ⎗-näppäintä.
2. Valitse kohde [▲][▼]-näppäimellä, ja paina ↵-näppäintä.
3. Kun olet asettanut viivakoodin, syötä koodi.

Laitteen alustaminen

Tuote saattaa lopettaa toimintansa staattisen sähkön tai muiden syiden vuoksi.
Alusta tuote, jollei se toimi normaalisti, esimerkiksi näyttökuva katoaa.

ⓘ Alusta laite. Noudata varovaisuutta ennen laitteen alustamista.
Kaikki luotu teksti poistetaan. Merkkien syöttämiseen tehdyt asetukset palautetaan oletusasetuksiin.

1. Paina ⏻-näppäintä.
2. Pidä painettuna ↵ + ⌫-näppäimiä, ja paina ⏻-näppäintä.
3. Kun näkyviin tulee viesti, paina ↵-näppäintä.

Laite alustetaan.
Poistu: Paina mitä tahansa näppäintä, paitsi ↵-näppäintä.